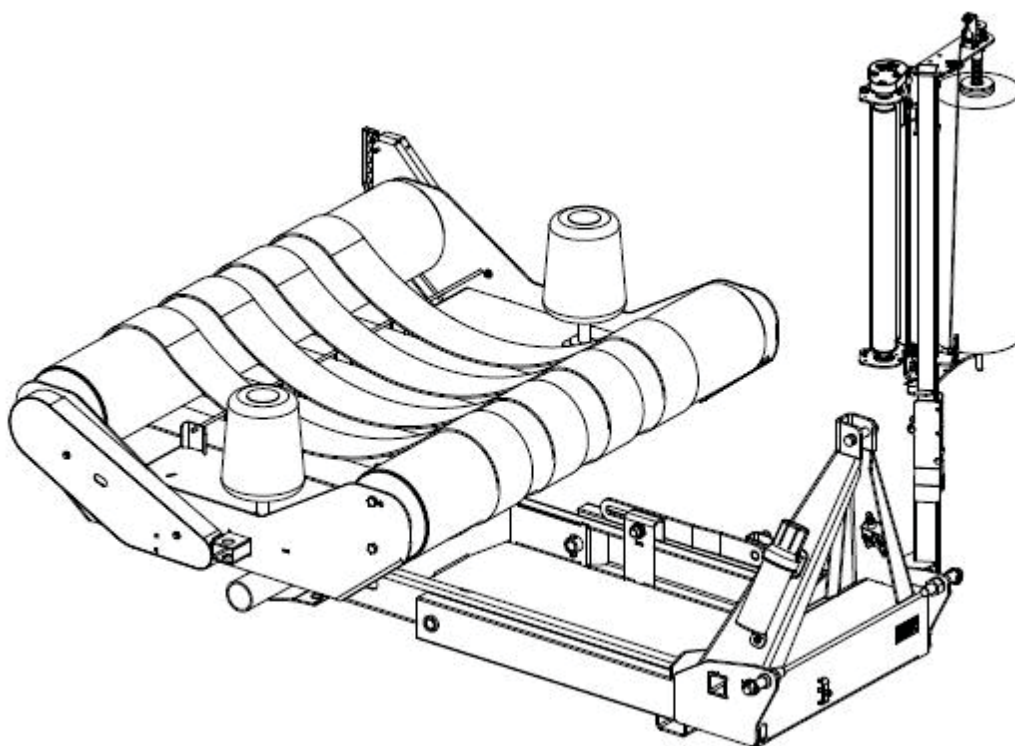




**ANDERSON**

**Round bale wrapper  
Enrobeuse à balles rondes  
RB-200**

---

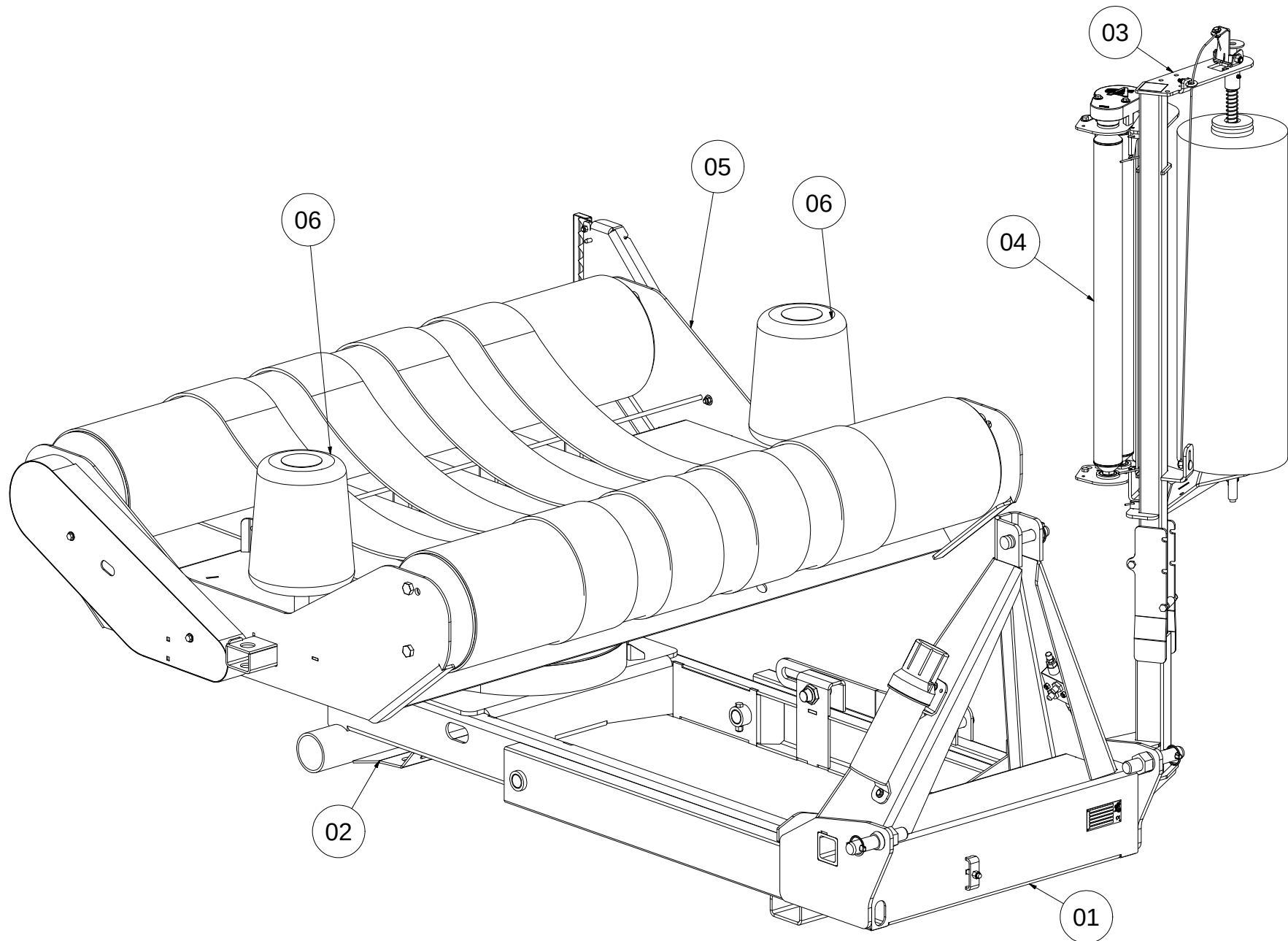


**Parts' Manual  
Livre de pièces  
2021**

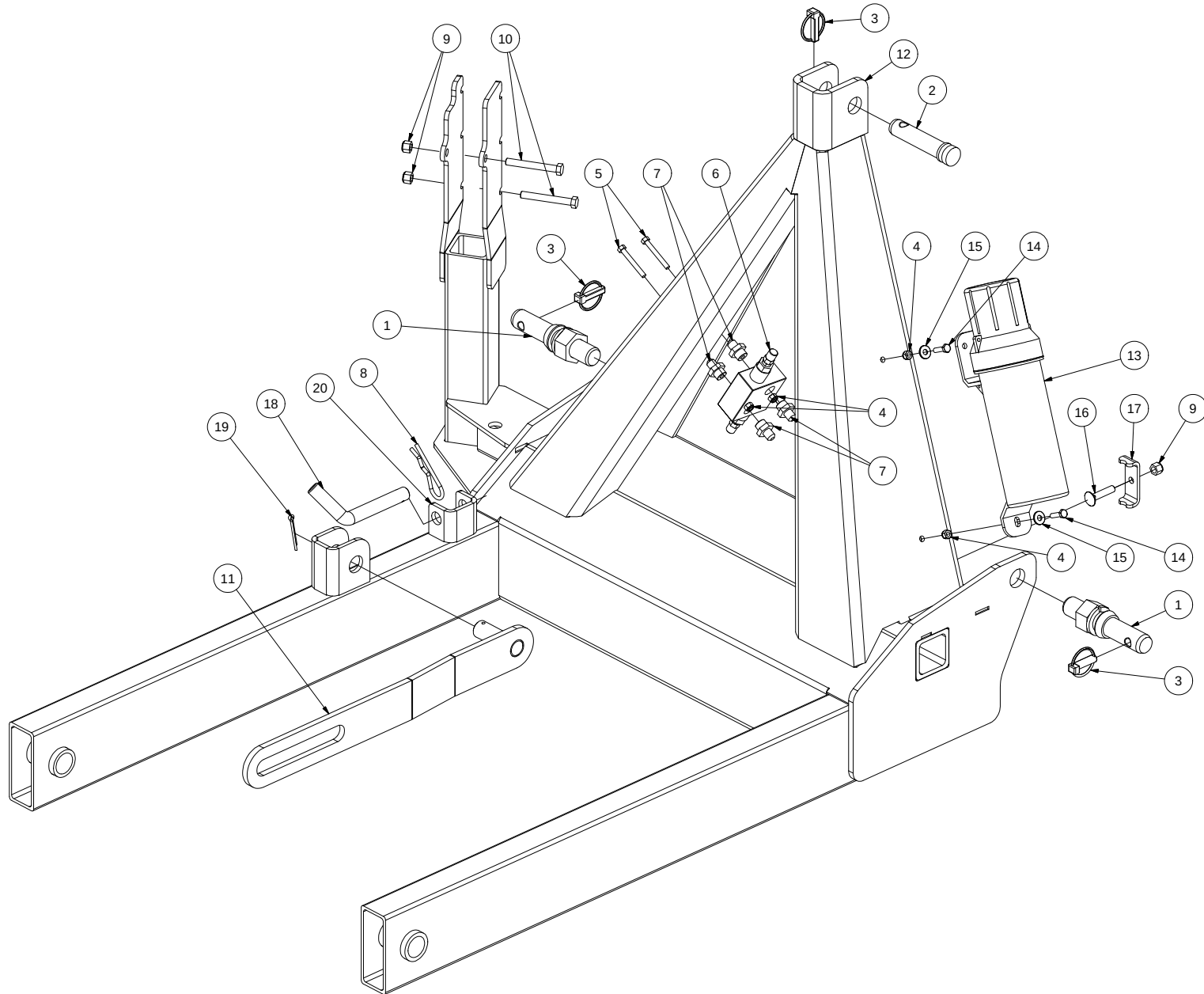
---



# 00 - VUE GÉNÉRALE / GENERAL VIEW



# 01 - ATTACHE / HITCH

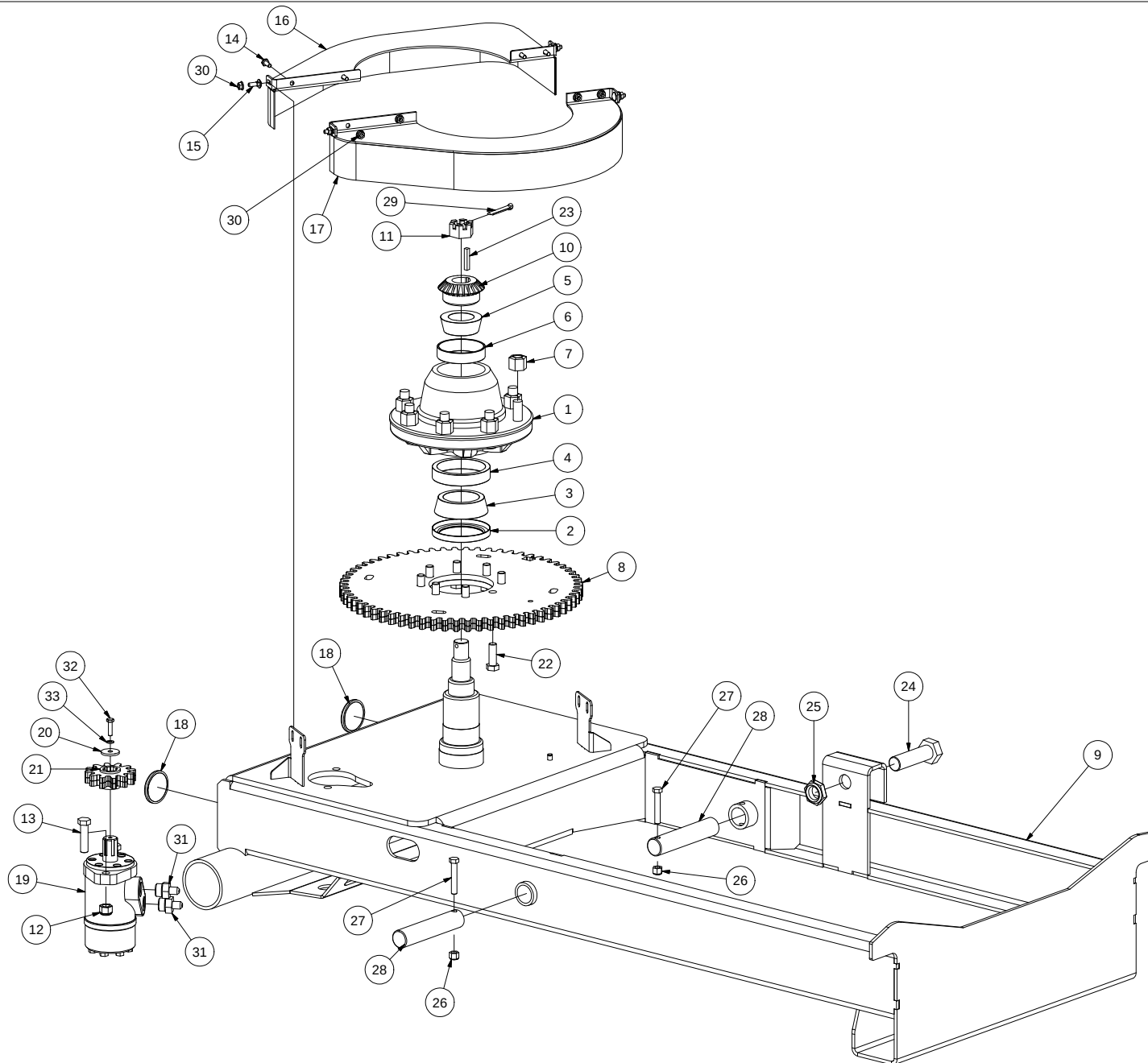


# 01 - ATTACHE / HITCH



| ITEM | QT | PART/PIECE           | ENGLISH DESCRIPTION                | DESCRIPTION FRANCAISE                     | NOTE                  |
|------|----|----------------------|------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------|
| 1    | 2  | 320154               | LIFT ARM PIN CAT2                  | AXE DE BRAS DE LEVAGE CAT2                |                       |
| 2    | 1  | 320156               | TOP LINK PIN CAT2                  | AXE DE BARRE 3 POINT CAT2                 |                       |
| 3    | 3  | 320035               | SAFETY LINCH PIN 3/8 X 1 1/2       | GOUPILLE À ANNEAU 3/8 X 1 1/2             |                       |
| 4    | 4  | 501030               | HEX NYLON LOCKNUT GR5 1/4-20 Z     | ÉCROU NYLON IND HEX GR5 1/4-20 Z          |                       |
| 5    | 2  | 500014               | HEX BOLT GR5 1/4-20 X 2            | BOULON HEX GR5 1/4-20 X 2                 |                       |
| 6    | 1  | 466004               | HYDRAULIC VALVE                    | VALVE HYDRAULIQUE                         |                       |
| 7    | 4  | 451172               | HYDRAULIC FITTING                  | ADAPTEUR HYDRAULIQUE                      |                       |
| 8    | 1  | VIENT AVEC<br>320162 | HITCH PIN 3/16                     | GOUPILLE D'ATTACHE 3/16                   |                       |
| 9    | 3  | 501032               | HEX NYLON LOCKNUT GR5 3/8-16 Z     | ÉCROU NYLON IND HEX GR5 3/8-16 Z          |                       |
| 10   | 2  | 500099               | HEX BOLT GR5 3/8-16 X 3            | BOULON HEX GR5 3/8-16 X 3                 |                       |
| 11   | 1  | 221105               | UNLOADING STOPPER                  | BARRURE DE DÉCHARGEMENT                   |                       |
| 12   | 1  | 221106               | 3 POINT HITCH FRAME                | CHASSIS DE L'ATTACHE 3 POINTS             |                       |
| 13   | 1  | 325120               | MANUAL CASE                        | COFFRE DU MANUEL                          |                       |
| 14   | 2  | 500006               | HEX BOLT GR5 1/4-20 X 1            | BOULON HEX GR5 1/4-20 X 1                 |                       |
| 15   | 2  | 502002               | FLAT WASHER 1/4 Z                  | RONDELLE PLATE 1/4 Z                      |                       |
| 16   | 1  | 500445               | CARRIAGE BOLT GR5 3/8-16 X 1 3/4 Z | BOULON À CARROSSERIE GR5 3/8-16 X 1 3/4 Z |                       |
| 17   | 1  | 224004               | HOSE CLAMP                         | ATTACHE DE BOYAUX                         |                       |
| 18   | 1  | 320098               | 1/2 HITCH PIN                      | TIGE PLIÉ 1/2                             | 82-15001 --> 82-16217 |
| 18   | 1  | 320162               | 3/4 HITCH PIN                      | TIGE PLIÉ 3/4                             | 82-16218 --> ...      |
| 19   | 1  | 320043               | COTTER PIN 5/32 X 1 1/2            | GOUPILLE FENDUE 5/32 X 1 1/2              |                       |
| 20   | 1  | 221115               | REPAIR TABLE LOCK                  | BARRURE DE TABLE RÉPARATION               |                       |

## 02 - TABLE BASCULANTE / DUMPING TABLE

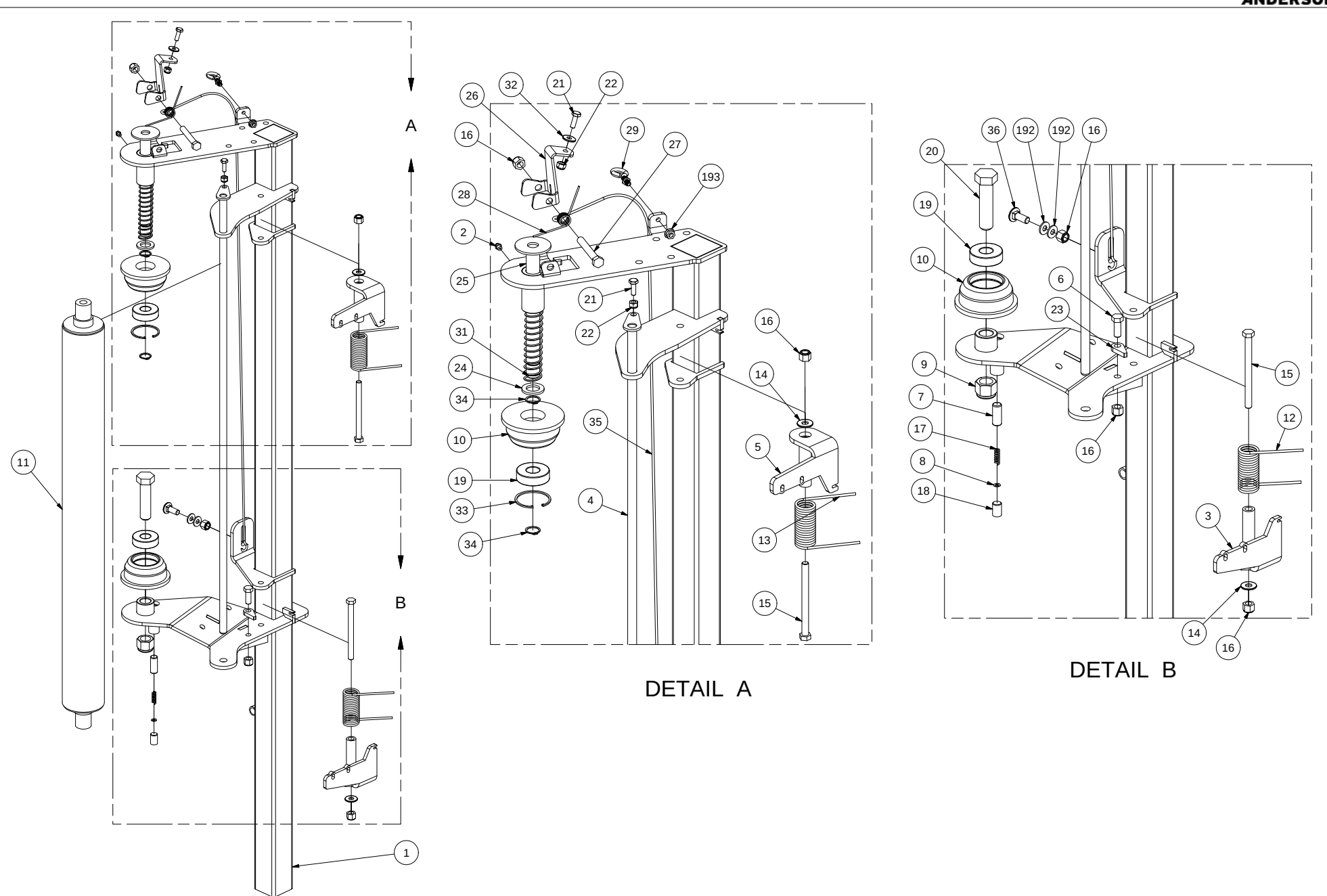


## 02 - TABLE BASCULANTE / DUMPING TABLE



| ITEM | QT | PART/PIECE | ENGLISH DESCRIPTION              | DESCRIPTION FRANCAISE                   | NOTE |
|------|----|------------|----------------------------------|-----------------------------------------|------|
| 1    | 1  | 481404     | COMPLETE HUB                     | MOYEU COMPLET                           |      |
| 2    | 1  | 303490     | RADIAL SHAFT SEAL 10000 *        | JOINT RADIAL 10000 *                    |      |
| 3    | 1  | 303491     | BEARING 28995 *                  | ROULEMENT 28995 *                       |      |
| 4    | 1  | 303492     | BEARING CUP KOYO-28921 *         | CAGE DE ROULEMENT KOYO-28921 *          |      |
| 5    | 1  | 303494     | BEARING 25581 *                  | ROULEMENT 25581 *                       |      |
| 6    | 1  | 303493     | BEARING CUP 25520 *              | CAGE DE ROULEMENT 25520 *               |      |
| 7    | 8  | 501902     | HEX WHEEL NUT 5/8-18             | ÉCROU DE ROUE 5/8-18                    |      |
| 8    | 1  | 221004     | GEAR                             | ENGRENAGE                               |      |
| 9    | 1  | 221107     | UNLOADING FRAME                  | CHÂSSIS DE DÉCHARGEMENT                 |      |
| 10   | 1  | 300509M1   | MITER GEAR                       | ENGRENAGE CONIQUE                       |      |
| 11   | 1  | 501075     | HEX CASTLE NUT 1-14              | ÉCROU CHÂTEAU HEX GR5 1-14              |      |
| 12   | 2  | 501034     | HEX NYLON LOCKNUT GR5 1/2-13 Z   | ÉCROU NYLON IND HEX GR5 1/2-13 Z        |      |
| 13   | 2  | 500180     | HEX BOLT GR5 1/2-13 X 2          | BOULON HEX GR5 1/2-13 X 2               |      |
| 14   | 4  | 500004     | HEX BOLT GR5 1/4-20 X 3/4        | BOULON HEX GR5 1/4-20 X 3/4             |      |
| 15   | 4  | 500360     | CARRIAGE BOLT GR5 1/4-20 X 3/4 Z | BOULON À CARROSSERIE GR5 1/4-20 X 3/4 Z |      |
| 16   | 1  | 221002-1   | LEFT GUARD                       | GARDE GAUCHE                            |      |
| 17   | 1  | 221003-1   | RIGHT GUARD                      | GARDE DROIT                             |      |
| 18   | 2  | 900563     | REFLECTOR                        | RÉFLECTEUR                              |      |
| 19   | 1  | 469147     | HYDRAULIC MOTOR                  | MOTEUR HYDRAULIQUE                      |      |
| 20   | 1  | 210629     | WASHER                           | RONDELLE                                |      |
| 21   | 1  | 300513     | GEAR                             | ENGRENAGE                               |      |
| 22   | 8  | 500211     | HEX BOLT GR5 1/2-20 X 1 1/2      | BOULON HEX GR5 1/2-20 X 1 1/2           |      |
| 23   | 1  | 206802     | KEY                              | CLE                                     |      |
| 24   | 1  | 500328     | HEX BOLT GR51-8 X 3 1/2 Z        | BOULON HEX GR5 1-8 X 3 1/2 Z            |      |
| 25   | 1  | 501057     | HEX HALF NUT GR5 1-8 Z           | DEMI ÉCROU HEX GR5 1-8 Z                |      |
| 26   | 2  | 501032     | HEX NYLON LOCKNUT GR5 3/8-16 Z   | ÉCROU NYLON IND HEX GR5 3/8-16 Z        |      |
| 27   | 2  | 500094     | HEX BOLT GR5 3/8-16 X 2 1/4      | BOULON HEX GR5 3/8-16 X 2 1/4           |      |
| 28   | 2  | 221103     | UNLOADING AXLE                   | AXE DE DÉCHARGEMENT                     |      |
| 29   | 1  | 320038     | COTTER PIN 1/4 X 2               | GOUPILLE FENDUE 1/4 X 2                 |      |
| 30   | 8  | 501020     | HEX FLANGE NUT GR2 1/4-20 Z      | ÉCROU À EMBASE HEX GR2 1/4-20 Z         |      |
| 31   | 2  | 451173     | 6 M.JIC - 10 M.ORB               | 6 M.JIC - 10 M.ORB                      |      |
| 32   | 1  | 500006     | HEX BOLT GR5 1/4-20 X 1          | BOULON HEX GR5 1/4-20 X 1               |      |
| 33   | 1  | 502064     | LOCK WASHER 1/4                  | RONDELLE DE BLOCAGE 1/4                 |      |

# 03- SUPPORT DE TENSIONNEUR / STERCHER SUPPORT



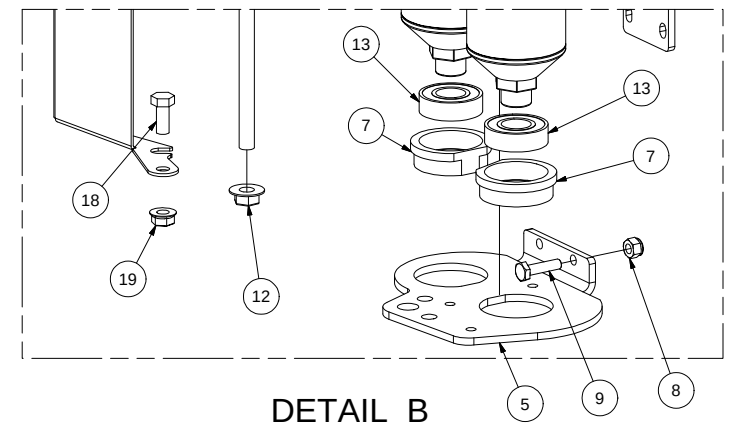
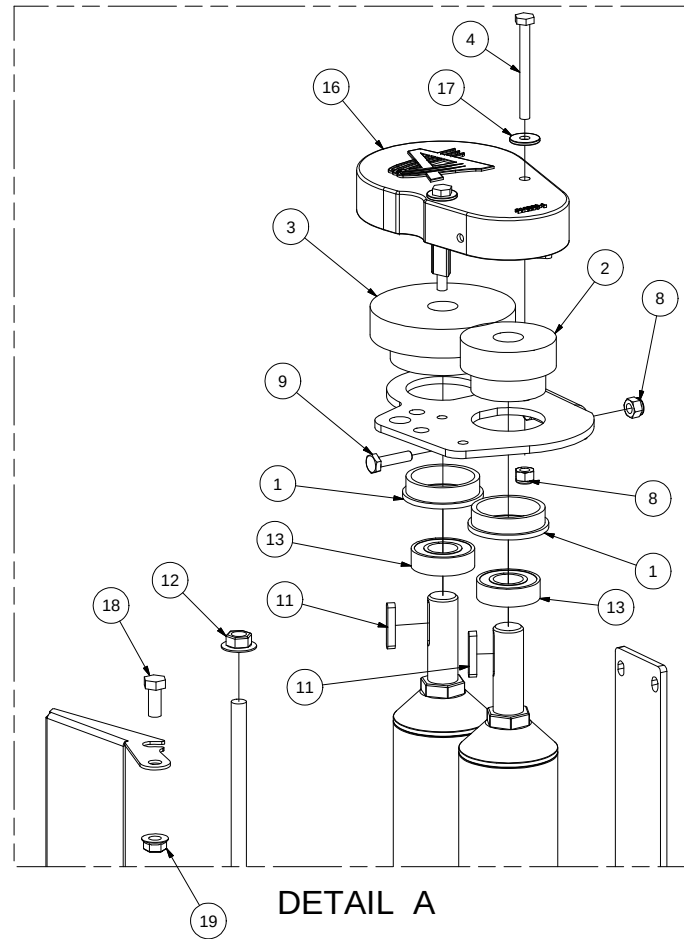
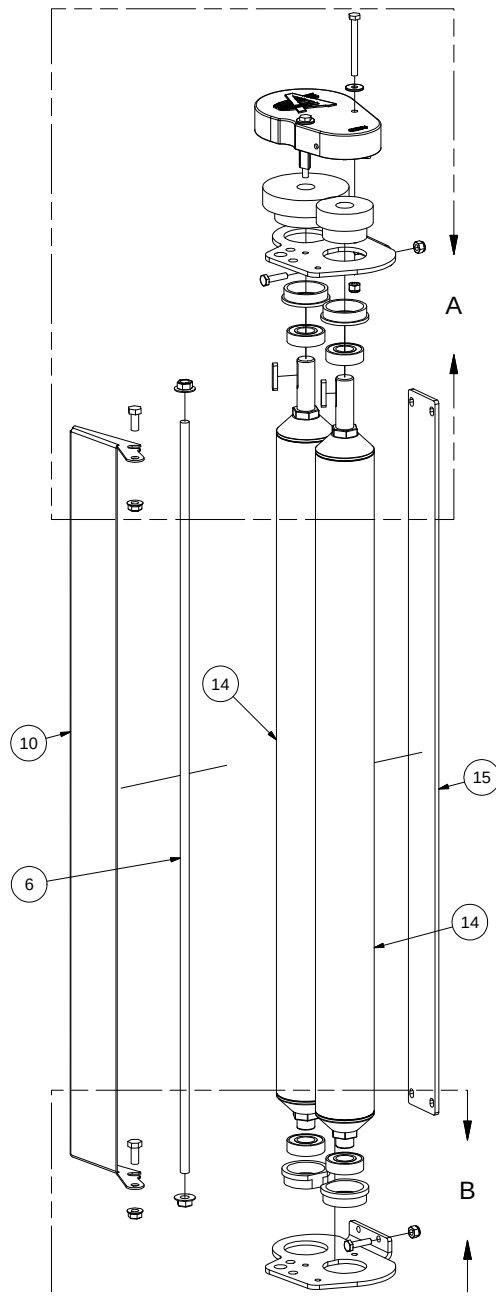


# 03- SUPPORT DE TENSIONNEUR / STERCHER SUPPORT



| ITEM | QT | PART/PIECE | ENGLISH DESCRIPTION                   | DESCRIPTION FRANCAISE                 | NOTE |
|------|----|------------|---------------------------------------|---------------------------------------|------|
| 1    | 1  | 224076-2   | STRETCHER POST                        | POTEAU DE TENSIONNEUR                 |      |
| 2    | 1  | 322299     | GREASE FITTING                        | GRAISSEUR                             |      |
| 3    | 1  | 224078     | SPRING SUPPORT                        | SUPPORT DE RESSORT                    |      |
| 4    | 1  | 224079     | SHAFT                                 | TIGE                                  |      |
| 5    | 1  | 224080     | SPRING SUPPORT                        | SUPPORT DE RESSORT                    |      |
| 6    | 1  | 500084     | HEX BOLT GR5 3/8-16 X 1               | BOULON HEX GR5 3/8-16 X 1             |      |
| 7    | 1  | 224081     | TEFLON BREAK                          | FEIN DE TEFLON                        |      |
| 8    | 1  | 502001     | FLAT WASHER 3/16 Z                    | RONDELLE PLATE 3/16 Z                 |      |
| 9    | 1  | 501036     | HEX NYLON LOCKNUT GR5 3/4-10 Z        | ÉCROU NYLON IND HEX GR5 3/4-10 Z      |      |
| 10   | 2  | 224082     | PLASTIC FILM SUPPORT                  | SUPPORT DE ROULEAU                    |      |
| 11   | 1  | 279005     | RUBBER ROLLER                         | ROULEAU DE CAOUTCHOUC                 |      |
| 12   | 1  | 304007     | SPRING                                | RESSORT                               |      |
| 13   | 1  | 304008     | SPRING                                | RESSORT                               |      |
| 14   | 2  | 502004     | FLAT WASHER 3/8 Z                     | RONDELLE PLATE 3/8 Z                  |      |
| 15   | 2  | 500106     | HEX BOLT GR5 3/8-16 X 4 1/2           | BOULON HEX GR5 3/8-16 X 4 1/2         |      |
| 16   | 5  | 501032     | HEX NYLON LOCKNUT GR5 3/8-16 Z        | ÉCROU NYLON IND HEX GR5 3/8-16 Z      |      |
| 17   | 1  | 304023     | SPRING                                | RESSORT                               |      |
| 18   | 1  | 507036     | HEX SOCKET SET SCREW CUP 1/2-13 X 3/4 | VIS À PRESSION HEX CREUX 1/2-13 X 3/4 |      |
| 19   | 2  | 303012     | BEARING 6204RS-750                    | ROULEMENT 6204RS-750                  |      |
| 20   | 1  | 500289     | HEX BOLT GR5 3/4-10 X 3               | BOULON HEX GR5 3/4-10 X 3             |      |
| 21   | 2  | 500004     | HEX BOLT GR5 1/4-20 X 3/4             | BOULON HEX GR5 1/4-20 X 3/4           |      |
| 22   | 8  | 501030     | HEX NYLON LOCKNUT GR5 1/4-20 Z        | ÉCROU NYLON IND HEX GR5 1/4-20 Z      |      |
| 23   | 1  | 223195     | LOCK                                  | BARRURE                               |      |
| 24   | 1  | 224260     | WASHER                                | RONDELLE                              |      |
| 25   | 1  | 224077-1   | SHAFT                                 | TIGE                                  |      |
| 26   | 1  | 224261     | PLASTIC SUPPORT LOCK                  | BARRURE SUPPORT DE PLASTIQUE          |      |
| 27   | 1  | 500098     | HEX BOLT GR5 3/8-16 X 2 3/4           | BOULON HEX GR5 3/8-16 X 2 3/4         |      |
| 28   | 1  | 304063     | SPRING                                | RESSORT                               |      |
| 29   | 1  | 507065-1   | EYE BOLT                              | BOULON A OEIL                         |      |
| 31   | 1  | 304009     | SPRING                                | RESSORT                               |      |
| 32   | 3  | 502002     | FLAT WASHER 1/4 Z                     | RONDELLE PLATE 1/4 Z                  |      |
| 33   | 1  | 320027     | RETAINING RING INT. 1 3/4             | BAGUE DE RETENUE INT. 1 3/4           |      |
| 34   | 2  | 320113     | RETAINING RING EXT. 3/4 B             | BAGUE DE RETENUE EXT. 3/4 N           |      |
| 35   | 1  | 325181     | CABLE                                 | CABLE                                 |      |
| 36   | 1  | 500442     | CARRIAGE BOLT GR5 3/8-16 X 1 Z        | BOULON À CARROSSERIE GR5 3/8-16 X 1 Z |      |
| 192  | 2  | 502014     | FLAT WASHER 5/16 Z                    | RONDELLE PLATE 5/16 Z                 |      |
| 193  | 1  | 501020     | HEX FLANGE NUT GR2 1/4-20 Z           | ÉCROU À EMBASE HEX GR2 1/4-20 Z       |      |

# 04 - TENSIONNEUR / STRETCHER

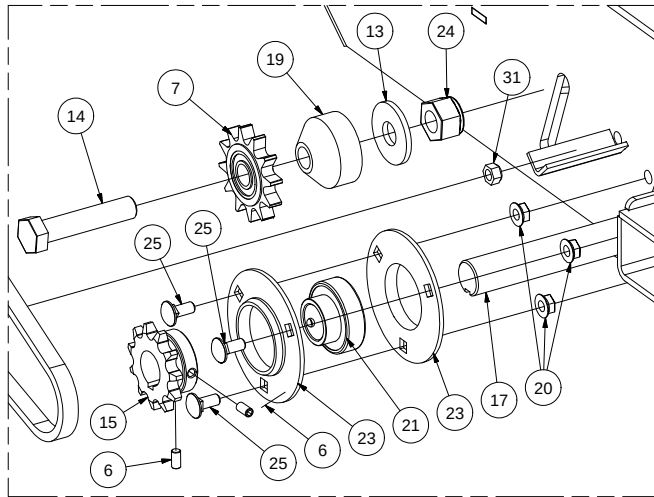


# 04 - TENSIONNEUR / STRETCHER

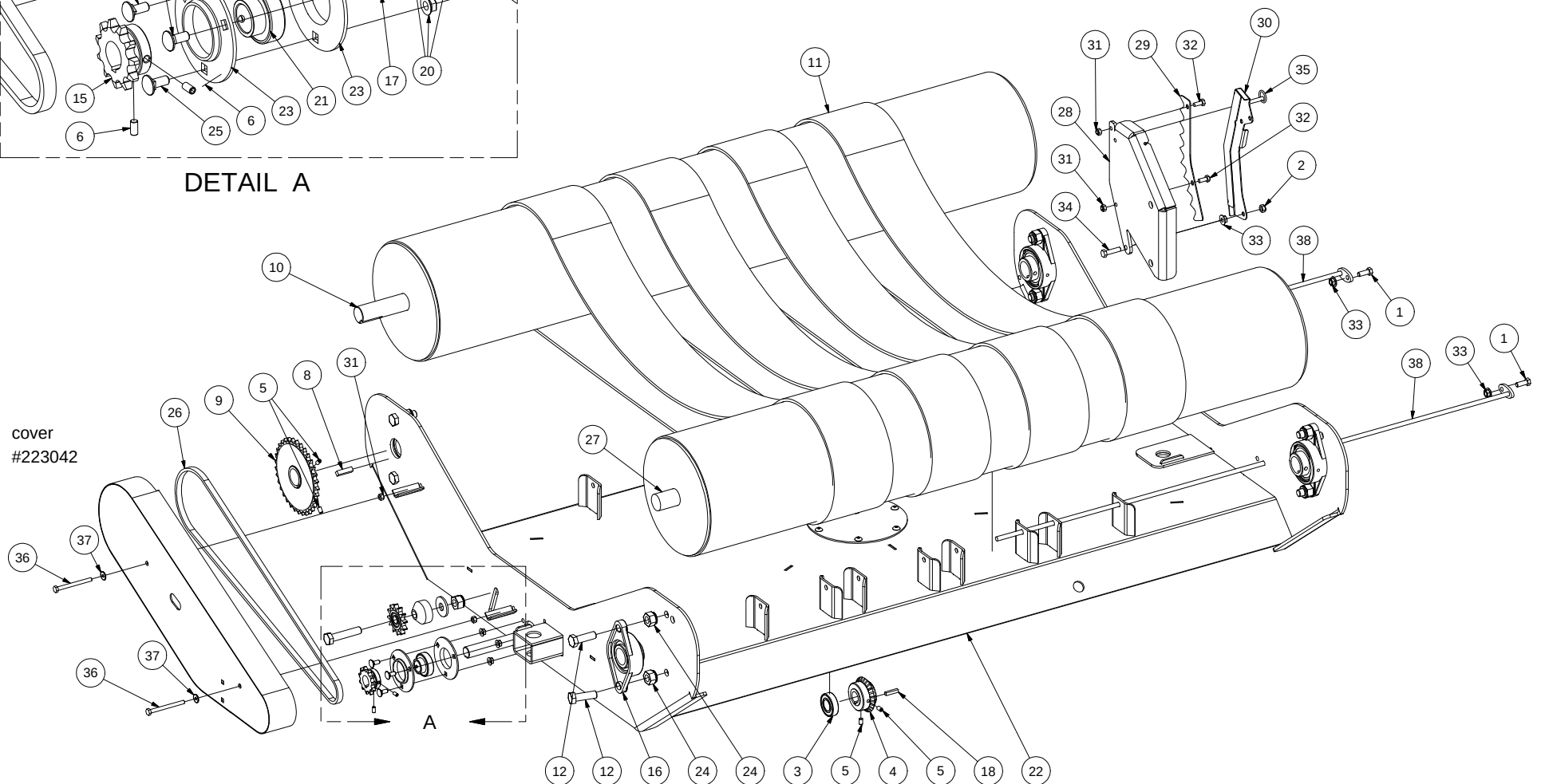


| ITEM | QT | PART/PIECE | ENGLISH DESCRIPTION            | DESCRIPTION FRANCAISE            | NOTE |
|------|----|------------|--------------------------------|----------------------------------|------|
| 1    | 2  | 224067     | ROLLING BEARING CAGE           | CAGE DE ROULEMENT                |      |
| 2    | 1  | 279102     | GEAR                           | ENGRENAGE                        |      |
| 3    | 1  | 279100     | GEAR                           | ENGRENAGE                        |      |
| 4    | 2  | 500017     | HEX BOLT GR5 1/4-20 X 2 1/2    | BOULON HEX GR5 1/4-20 X 2 1/2    |      |
| 5    | 1  | 224065     | STRETCHER BACK PLATE           | CHASSIS ARRIÈRE DU TENSIONNEUR   |      |
| 6    | 1  | 224070     | RETAINING ROD                  | TIGE DE FIXATION                 |      |
| 7    | 2  | 224067     | ROLLING BEARING CAGE           | CAGE DE ROULEMENT                |      |
| 8    | 6  | 501030     | HEX NYLON LOCKNUT GR5 1/4-20 Z | ÉCROU NYLON IND HEX GR5 1/4-20 Z |      |
| 9    | 4  | 500006     | HEX BOLT GR5 1/4-20 X 1        | BOULON HEX GR5 1/4-20 X 1        |      |
| 10   | 1  | 224075     | PLASTIC FILM GUARD             | GARDE DE FILM PLASTIQUE          |      |
| 11   | 2  | 320022     | KEY                            | CLE                              |      |
| 12   | 2  | 501022     | HEX FLANGE NUT GR2 3/8-16 Z    | ÉCROU À EMBASE HEX GR2 3/8-16 Z  |      |
| 13   | 4  | 303018     | BEARING 6203                   | ROULEMENT 6203                   |      |
| 14   | 2  | 224069     | ALUMINUM ROLLER                | ALUMINUM ROLLER                  |      |
| 15   | 1  | 210586     | RETAINING PLATE                | PLAQUE DE FIXATION               |      |
| 16   | 1  | 210589-1   | COVER                          | COUVERCLE                        |      |
| 17   | 2  | 502002     | FLAT WASHER 1/4 Z              | RONDELLE PLATE 1/4 Z             |      |
| 18   | 2  | 500042     | HEX BOLT GR5 5/16-18 X 3/4     | BOULON HEX GR5 5/16-18 X 3/4     |      |
| 19   | 2  | 501021     | HEX FLANGE NUT GR2 5/16-18 Z   | ÉCROU À EMBASE HEX GR2 5/16-18 Z |      |

# 05 - TABLE PIVOTANTE / ROTARY TABLE



DETAIL A

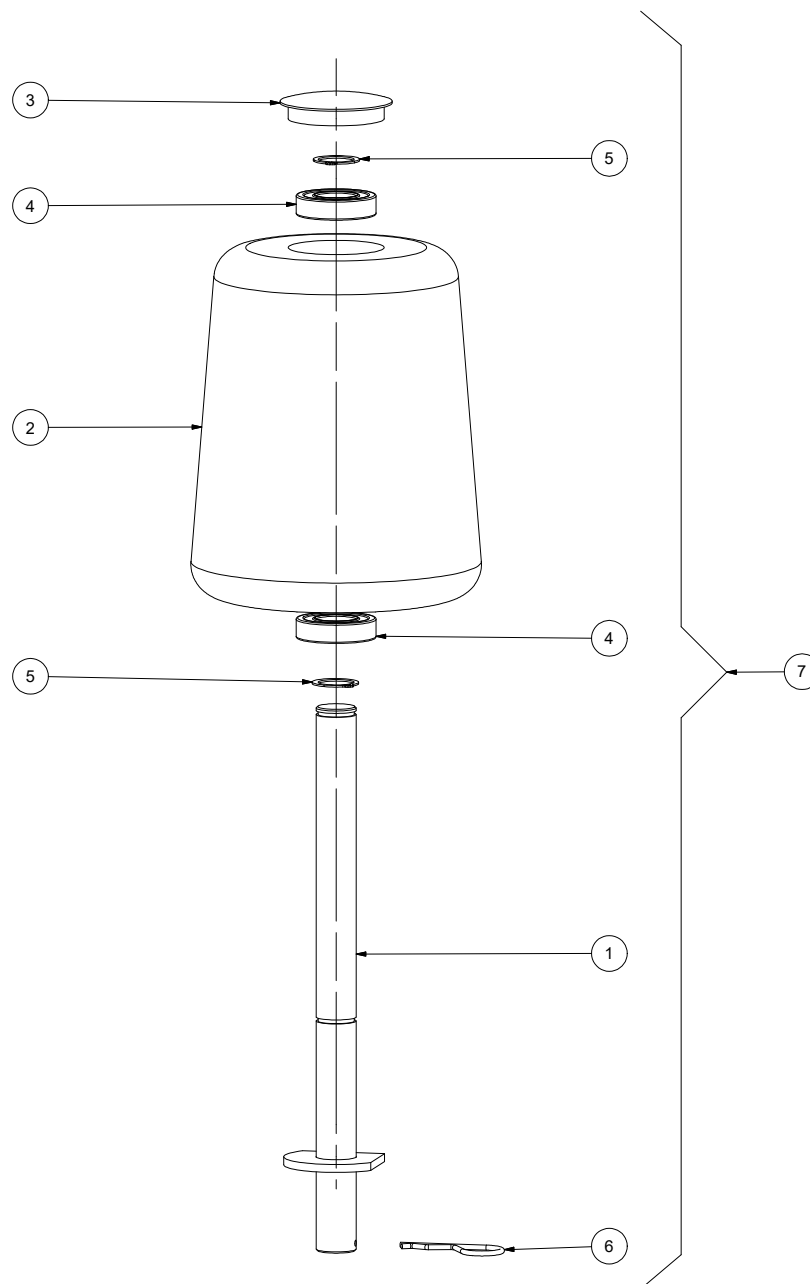


# 05 - TABLE PIVOTANTE / ROTARY TABLE



| ITEM | QT | PART/PIECE | ENGLISH DESCRIPTION                    | DESCRIPTION FRANCAISE                  | NOTE                  |
|------|----|------------|----------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------|
| 1    | 2  | 500084     | HEX BOLT GR5 3/8-16 X 1                | BOULON HEX GR5 3/8-16 X 1              |                       |
| 2    | 1  | 501032     | HEX NYLON LOCKNUT GR5 3/8-16 Z         | ÉCROU NYLON IND HEX GR5 3/8-16 Z       |                       |
| 3    | 1  | 303989     | BEARING 6205-RS-1R                     | ROULEMENT-6205-RS-1R                   |                       |
| 4    | 1  | 300511M1   | MITER GEAR                             | ENGRENAGE CONIQUE                      |                       |
| 5    | 4  | 507005     | HEX SOCKET SET SCREW CUP 5/16-18 X 1/2 | VIS À PRESSION HEX CREUX 5/16-18 X 1/2 |                       |
| 6    | 3  | 507003     | HEX SOCKET SET SCREW CUP 1/4-20 X 1/2  | VIS À PRESSION HEX CREUX 1/4-20 X 1/2  |                       |
| 7    | 1  | 301101     | SPROCKET                               | PIGNON                                 |                       |
| 8    | 1  | 206804     | KEY                                    | CLE                                    |                       |
| 9    | 1  | 223035     | SPROCKET                               | ROUE DENTÉE                            |                       |
| 10   | 1  | 223039     | TRACTION ROLLER                        | ROULEAU D'ENTRAÎNEMENT                 |                       |
| 11   | 4  | 322604-1   | STRAP                                  | COURROIE                               |                       |
| 12   | 8  | 500246     | HEX BOLT GR5 5/8-11 X 2                | BOULON HEX GR5 5/8-11 X 2              |                       |
| 13   | 1  | 502008     | FLAT WASHER 5/8 Z                      | RONDELLE PLATE 5/8 Z                   |                       |
| 14   | 1  | 500250     | HEX BOLT GR5 5/8-11 X 3                | BOULON HEX GR5 5/8-11 X 3              |                       |
| 15   | 1  | 301050     | SPROCKET                               | ROUE DENTÉE                            |                       |
| 16   | 4  | 303024     | BEARING UC208-24                       | ROULEMENT UC208-24                     |                       |
| 17   | 1  | 221100     | ROLLER TRACTION SHAFT                  | AXE DE ROTATION DES ROULEAUX           |                       |
| 18   | 2  | 206802     | KEY                                    | CLE                                    |                       |
| 19   | 1  | 486241     | SPACER                                 | MANCHON                                |                       |
| 20   | 3  | 501021     | HEX FLANGE NUT GR2 5/16-18 Z           | ÉCROU À EMBASE HEX GR2 5/16-18 Z       |                       |
| 21   | 1  | 303000     | BEARING SA 205-16                      | ROULEMENT SA 205-16                    |                       |
| 22   | 1  | 221108     | ROTATING TABLE FRAME                   | CHASSIS DE TABLE PIVOTANTE             |                       |
| 23   | 2  | 303050     | FLANGE                                 | FLANGETTE                              |                       |
| 24   | 9  | 501035     | HEX NYLON LOCKNUT GR5 5/8-11 Z         | ÉCROU NYLON IND HEX GR5 5/8-11 Z       |                       |
| 25   | 3  | 500401     | CARRIAGE BOLT                          | BOULON DE CARROSSERIE                  |                       |
| 26   | 1  | 302590     | CHAIN                                  | CHAÎNE                                 |                       |
| 27   | 3  | 223040     | DRIVEN ROLLER                          | ROULEAU ENTRAÎNÉ                       |                       |
| 28   | 1  | 221109     | BLADE SUPPORT                          | SUPPORT DE LAME                        |                       |
| 29   | 1  | 221110     | BLADE                                  | LAME                                   |                       |
| 30   | 1  | 221111     | BLADE GUARD                            | GARDE DE LAME                          | 82-15001 --> 82-16217 |
| 30   | 1  | 221111-1   | BLADE GUARD                            | GARDE DE LAME                          | 82-16218 --> ...      |
| 31   | 4  | 501031     | HEX NYLON LOCKNUT GR5 5/16-18 Z        | ÉCROU NYLON IND HEX GR5 5/16-18 Z      |                       |
| 32   | 2  | 500042     | HEX BOLT GR5 5/16-18 X 3/4             | BOULON HEX GR5 5/16-18 X 3/4           |                       |
| 33   | 3  | 501022     | HEX FLANGE NUT GR2 3/8-16 Z            | ÉCROU À EMBASE HEX GR2 3/8-16 Z        |                       |
| 34   | 1  | 500088     | HEX BOLT GR5 3/8-16 X 1 1/2            | BOULON HEX GR5 3/8-16 X 1 1/2          |                       |
| 35   | 1  | 320016     | QR HITCH PIN 5/16 X 1                  | GOUPILLE D'ATTELAGE QR 5/16 X 1        |                       |
| 36   | 2  | 500060     | HEX BOLT GR5 5/16-18 X 3 1/2           | BOULON HEX GR5 5/16-18 X 3 1/2         |                       |
| 37   | 2  | 502002     | FLAT WASHER 1/4 Z                      | RONDELLE PLATE 1/4 Z                   |                       |
| 38   | 2  | 223041     | SHAFT                                  | TIGE                                   |                       |

## 06 - ROULEAU D'APPUI / ROLLER SUPPORT

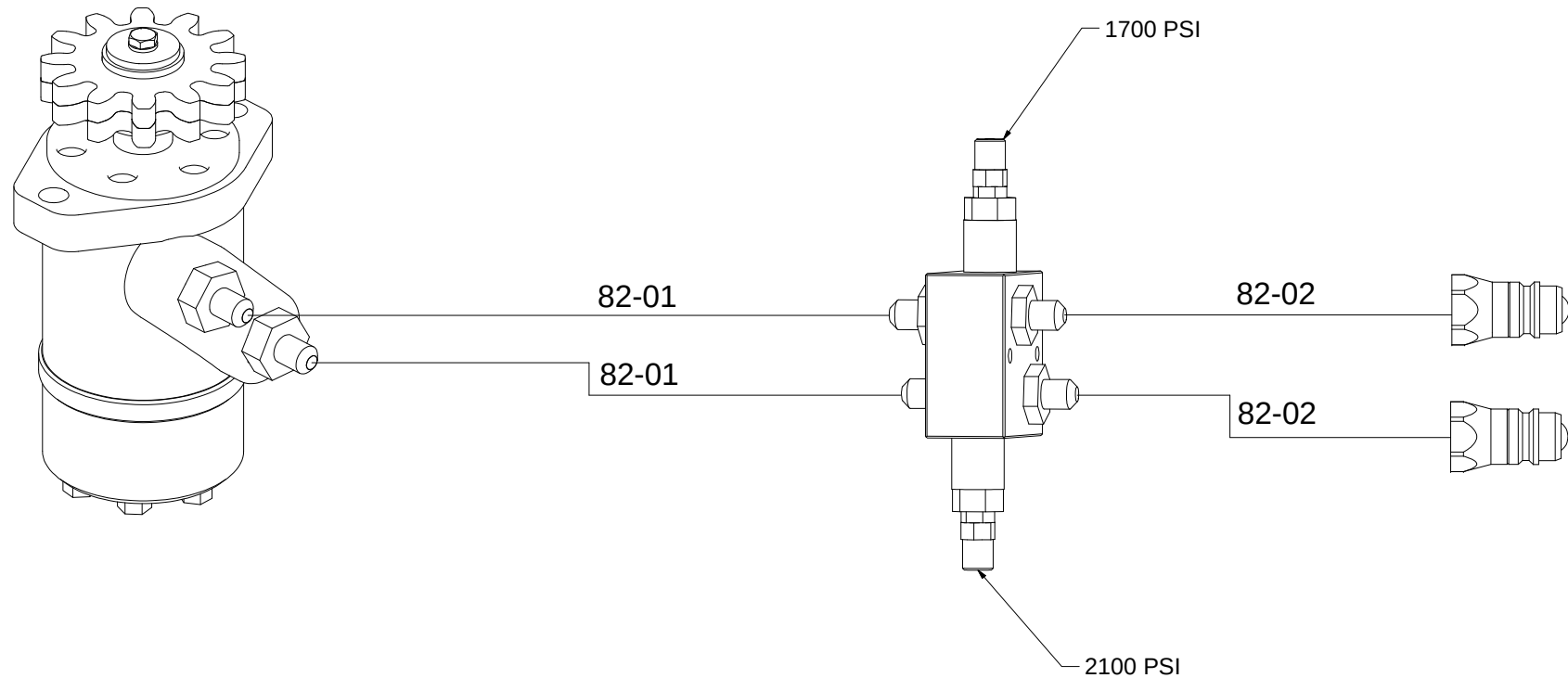


## 06 - ROULEAU D'APPUI / ROLLER SUPPORT



| ITEM | QT | PART/PIECE | ENGLISH DESCRIPTION     | DESCRIPTION FRANCAISE            | NOTE |
|------|----|------------|-------------------------|----------------------------------|------|
| 1    | 1  | 223026     | ROLLING AXE             | AXE DE ROULEMENT                 |      |
| 2    | 1  | 325112     | SUPPORT ROLLER          | ROULEAU D'APPUI                  |      |
| 3    | 1  | 325107     | CAP                     | CAPUCHON                         |      |
| 4    | 2  | 303045     | BEARING 1654-Z          | ROULEMENT 1654-Z                 |      |
| 5    | 2  | 320006     | RETAINING RING          | ANNEAU DE RETENUE                |      |
| 6    | 1  | 320039     | HITCH PIN 5/32 X 3 5/16 | GOUPILLE D'ATTACHE 5/32 X 3 5/16 |      |
| 7    | 1  | 223049     | COMPLETE ASSEMBLY       | ASSEMBLAGE COMPLET               |      |

## 07 - DIAGRAMME HYDRAULIQUE / HYDRAULIC DIAGRAM





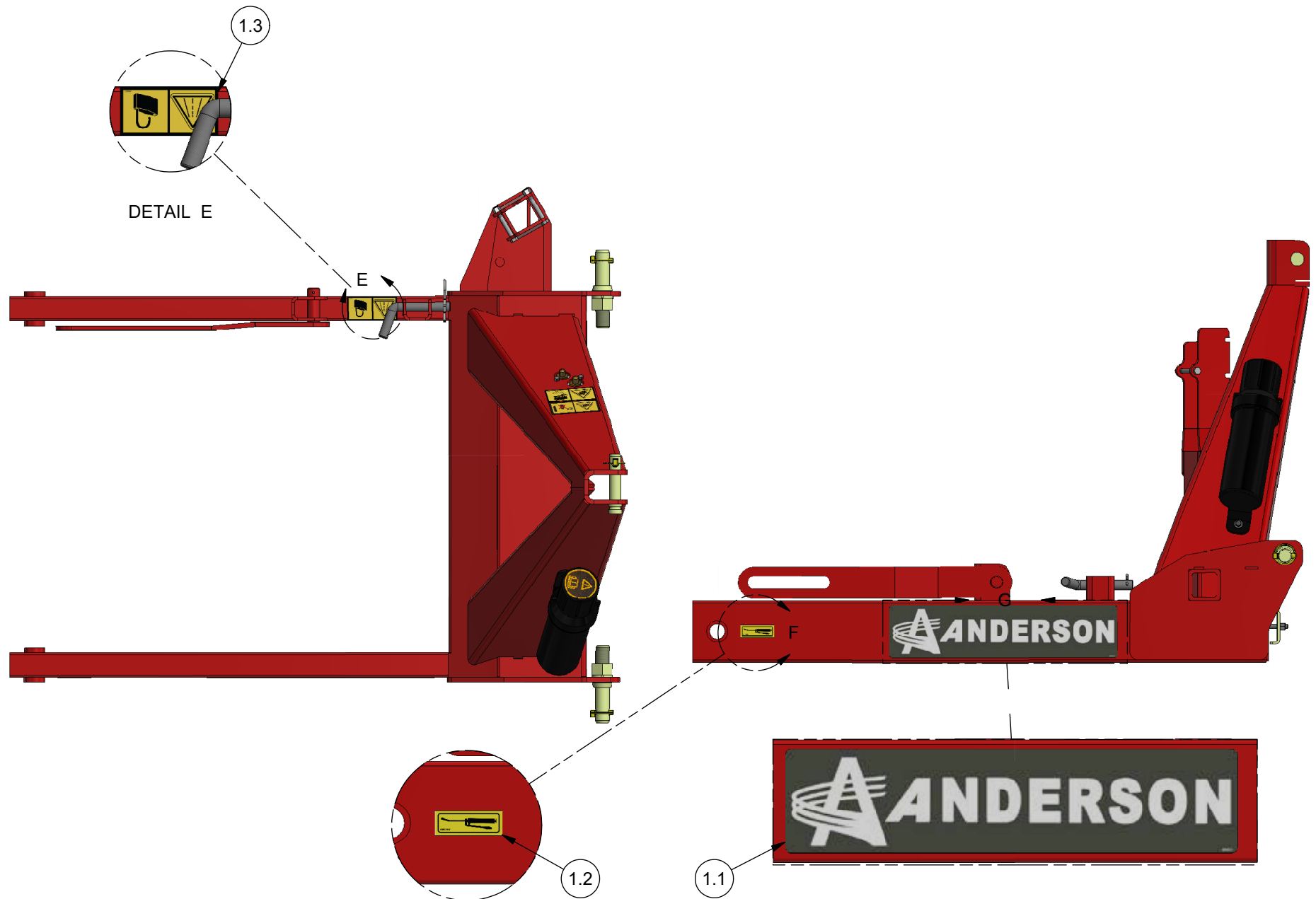
## 07 - DIAGRAMME HYDRAULIQUE / HYDRAULIC DIAGRAM



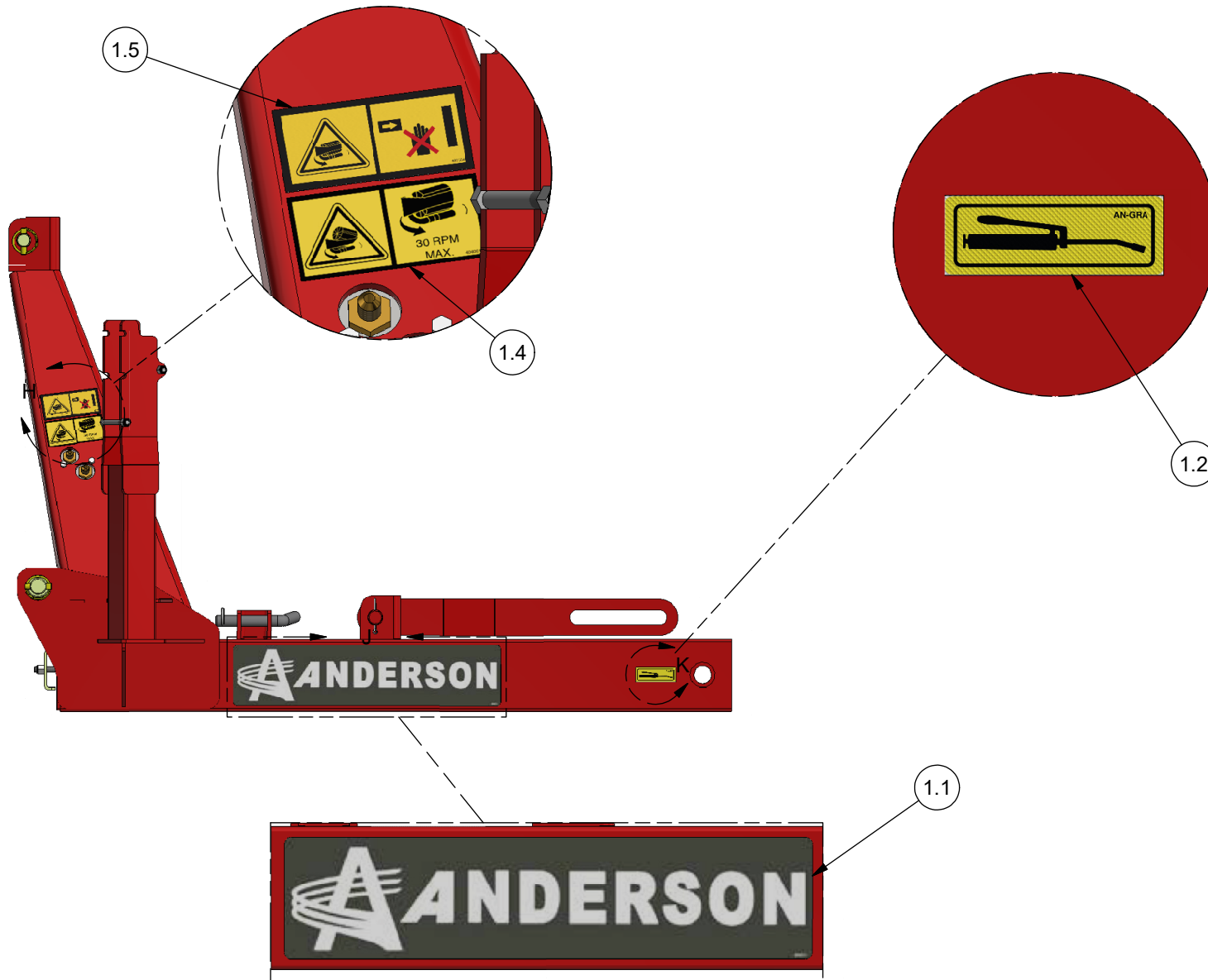
| LISTE DE BOYAUX |              |             |
|-----------------|--------------|-------------|
| QTÉ / QTY       | PIÈCE / PART | DESCRIPTION |
| 2               | 221112       | 82-01       |
| 2               | 221113       | 82-02       |

THIS PAGE INTENTIONNALLY LEFT BLANK  
CETTE PAGE EST LAISSÉE VIDE INTENTIONELLEMENT

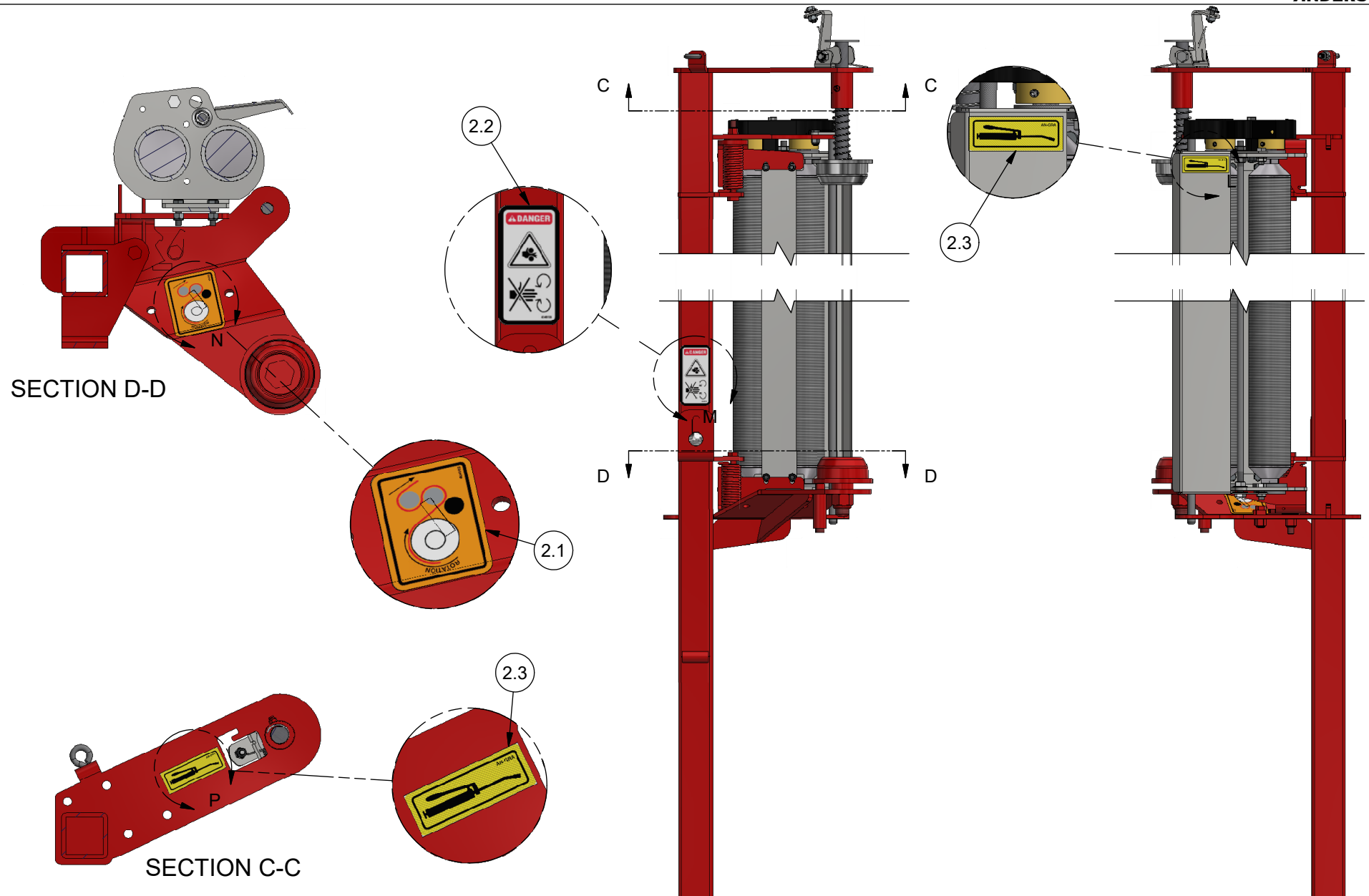
## 08 - DECALS / DÉCALQUES



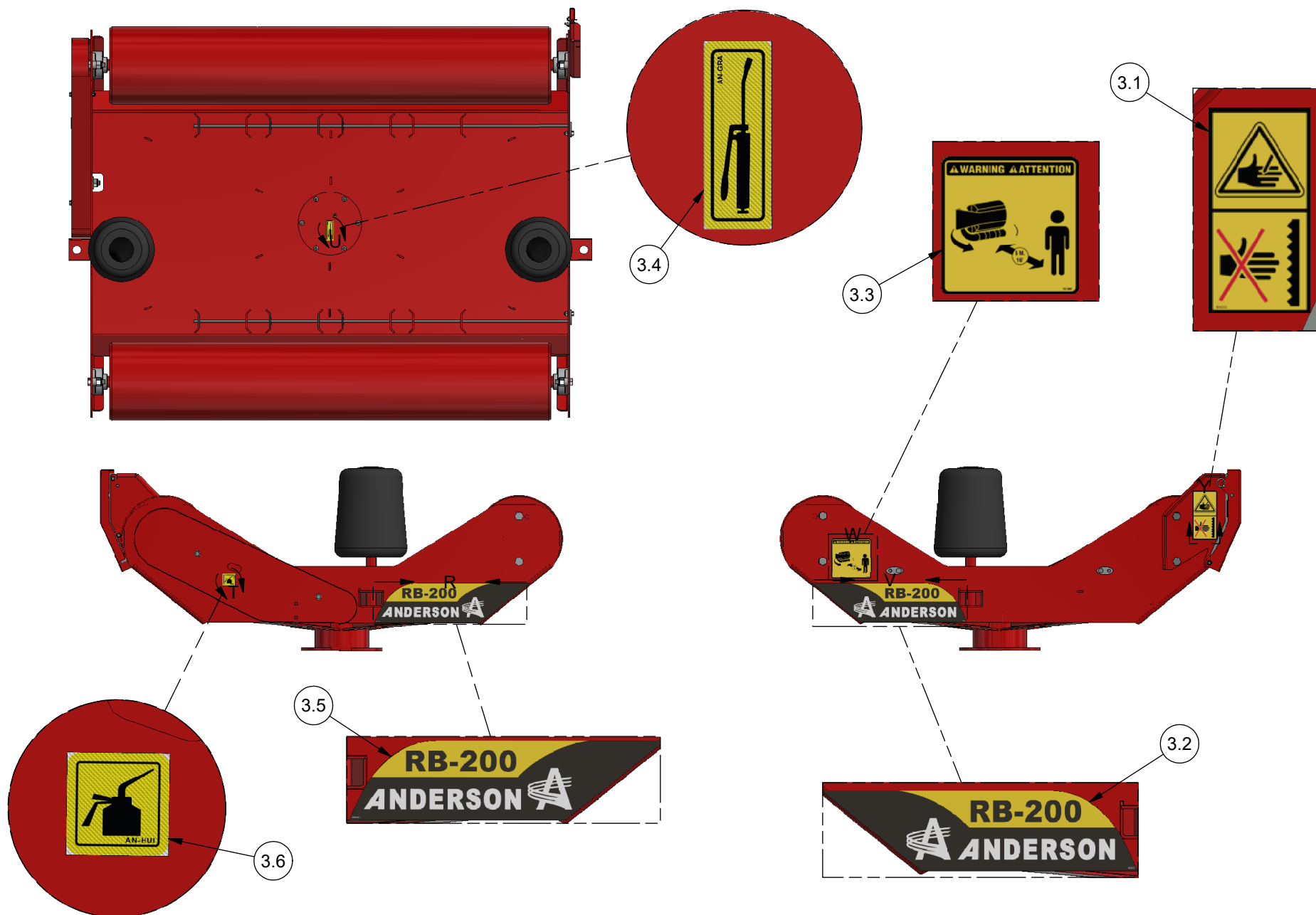
## 08 - DECALS / DÉCALQUES



## 08 - DECALS / DÉCALQUES



## 08 - DECALS / DÉCALQUES

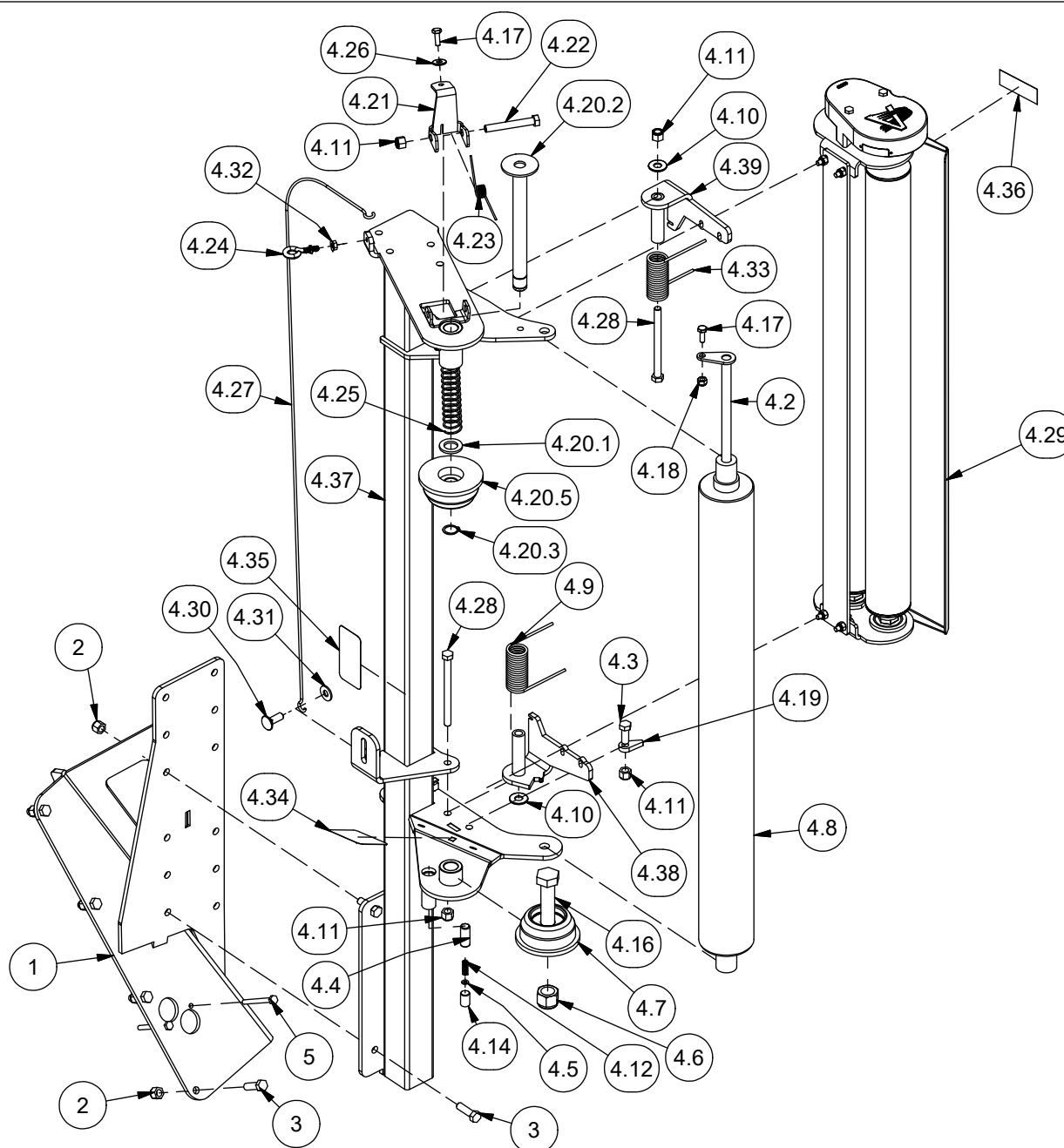


## 08 - DECALS / DÉCALQUES



| ITEM | QT | PART/PIECE | ENGLISH DESCRIPTION             | DESCRIPTION FRANCAISE                       | NOTE |
|------|----|------------|---------------------------------|---------------------------------------------|------|
| 1.1  | 2  | 404232     | ANDERSON DECAL                  | DÉCALQUE ANDERSON                           |      |
| 1.2  | 2  | 404002     | LUBRICATION STICKER             | DECALQUE GRAISSAGE                          |      |
| 1.3  | 1  | 404065     | WARNING LOCK ON ROAD            | DÉCALQUE ATTENTION VERROUILLER SUR LA ROUTE |      |
| 1.4  | 1  | 404061     | DANGER MAX 30 RPM DECAL         | DÉCALQUE DANGER 30 RPM MAX                  |      |
| 1.5  | 1  | 407034     | WARNING TURNING TABLE ARM DECAL | DÉCALQUE ATT BRAS VS TABLE-TOURNANTE        |      |
| 2.1  | 1  | 404062     | PLASTIC ROTATION DECAL          | DÉCALQUE ROTATION FILM PLASTIQUE            |      |
| 2.2  | 1  | 404055     | DANGER DECAL                    | DÉCALQUE DANGER                             |      |
| 2.3  | 2  | 404002     | LUBRICATION STICKER             | DECALQUE GRAISSAGE                          |      |
| 3.1  | 1  | 404233     | SHARP EDGE WARNING DECAL        | DECALQUE "ATTENTION COUTEAU"                |      |
| 3.2  | 1  | 404234     | LEFT RB-200 DECAL               | DÉCALQUE RB-200 GAUCHE                      |      |
| 3.3  | 1  | 404060     | WARNING DECAL 16 FOOT           | DÉCALQUE ATTENTION DISTANCE 5 mètres        |      |
| 3.4  | 1  | 404002     | LUBRICATION STICKER             | DECALQUE GRAISSAGE                          |      |
| 3.5  | 1  | 404234-1   | RIGHT RB-200 DECAL              | DECALQUE RB 200 DROIT                       |      |
| 3.6  | 1  | 404040     | OIL CHANGE STICKER              | DECALQUE CHANGEMENT D'HUILE                 |      |

## 09 - OPTION 2IEME TENSIONNEUR





# 09 - OPTION 2IEME TENSIONNEUR



| ITEM   | QT | PART/PIECE     | ENGLISH DESCRIPTION                   | DESCRIPTION FRANCAISE                 | NOTE |
|--------|----|----------------|---------------------------------------|---------------------------------------|------|
| 1      | 1  | 82-HTC-AC      | STRETCHER POST SUPPORT                | SUPPORT DU POTEAU                     |      |
| 2      | 10 | 501032         | HEX NYLON LOCKNUT GR5 3/8-16 Z        | ÉCROU NYLON IND HEX GR5 3/8-16 Z      |      |
| 3      | 10 | 500086         | HEX BOLT GR5 3/8-16 X 1 1/4           | BOULON HEX GR5 3/8-16 X 1 1/4         |      |
| 4.2    | 1  | 224079         | RUBBER ROLLER SHAFT                   | TIGE DU ROULEAU DE CAOUTCHOUC         |      |
| 4.3    | 1  | 500084         | HEX BOLT GR5 3/8-16 X 1               | BOULON HEX GR5 3/8-16 X 1             |      |
| 4.4    | 1  | 224081         | BRAKE CYLINDER                        | CYLINDRE DE FREIN                     |      |
| 4.5    | 1  | 502001         | FLAT WASHER 3/16 Z                    | RONDELLE PLATE 3/16 Z                 |      |
| 4.6    | 1  | 501036         | HEX NYLON LOCKNUT GR5 3/4-10 Z        | ÉCROU NYLON IND HEX GR5 3/4-10 Z      |      |
| 4.7    | 1  | 224082         | PLASTIC FILM SUPPORT                  | SUPPORT DE PELLICULE PLASTIQUE        |      |
| 4.8    | 1  | 279005         | BLACK ROLL                            | ROULEAU NOIR                          |      |
| 4.9    | 1  | 304008         | SPRING                                | RESSORT                               |      |
| 4.10   | 2  | 502004         | FLAT WASHER 3/8 Z                     | RONDELLE PLATE 3/8 Z                  |      |
| 4.11   | 5  | 501032         | HEX NYLON LOCKNUT GR5 3/8-16 Z        | ÉCROU NYLON IND HEX GR5 3/8-16 Z      |      |
| 4.12   | 1  | 304023         | SPRING                                | RESSORT                               |      |
| 4.14   | 1  | 507036         | HEX SOCKET SET SCREW CUP 1/2-13 X 3/4 | VIS À PRESSION HEX CREUX 1/2-13 X 3/4 |      |
| 4.16   | 1  | 500289         | HEX BOLT GR5 3/4-10 X 3               | BOULON HEX GR5 3/4-10 X 3             |      |
| 4.17   | 2  | 500004         | HEX BOLT GR5 1/4-20 X 3/4             | BOULON HEX GR5 1/4-20 X 3/4           |      |
| 4.18   | 2  | 501030         | HEX NYLON LOCKNUT GR5 1/4-20 Z        | ÉCROU NYLON IND HEX GR5 1/4-20 Z      |      |
| 4.19   | 1  | 223195         | LOCK                                  | BARRURE                               |      |
| 4.20.1 | 1  | 224260         | WASHER                                | RONDELLE                              |      |
| 4.20.2 | 1  | 224077-1       | SHAFT FOR SUPPORT ROLL                | TIGE DU SUPPORT DU ROULEAU            |      |
| 4.20.3 | 2  | 320113         | RETAINING RING EXT. 3/4 B             | BAGUE DE RETENUE EXT. 3/4 N           |      |
| 4.20.5 | 1  | 224082         | PLASTIC FILM SUPPORT                  | SUPPORT DE PELLICULE PLASTIQUE        |      |
| 4.21   | 1  | 224261         | ROLL SUPPORT LEVER                    | LEVIER DU SUPPORT DE ROULEAU          |      |
| 4.22   | 1  | 500098         | HEX BOLT GR5 3/8-16 X 2 3/4           | BOULON HEX GR5 3/8-16 X 2 3/4         |      |
| 4.23   | 1  | 304063         | SPRING                                | RESSORT                               |      |
| 4.24   | 1  | 507066         | EYE BOLT                              | BOULON A OEIL                         |      |
| 4.25   | 1  | 304009         | SPRING                                | RESSORT                               |      |
| 4.26   | 1  | 502002         | FLAT WASHER 1/4 Z                     | RONDELLE PLATE 1/4 Z                  |      |
| 4.27   | 1  | 325181         | CABLE                                 | CABLE                                 |      |
| 4.28   | 2  | 500106         | HEX BOLT GR5 3/8-16 X 4 1/2           | BOULON HEX GR5 3/8-16 X 4 1/2         |      |
| 4.29   | 1  | 279004-KITIN D | COMPLETE STRETCHER                    | TENSIONNEUR COMPLET                   |      |
| 4.30   | 1  | 500442         | CARRIAGE BOLT GR5 3/8-16 X 1 Z        | BOULON À CARROSSERIE GR5 3/8-16 X 1 Z |      |
| 4.31   | 2  | 502014         | FLAT WASHER 5/16 Z                    | RONDELLE PLATE 5/16 Z                 |      |
| 4.32   | 1  | 501020         | HEX FLANGE NUT GR2 1/4-20 Z           | ÉCROU À EMBASE HEX GR2 1/4-20 Z       |      |
| 4.33   | 1  | 304007         | SPRING                                | RESSORT                               |      |
| 4.34   | 1  | 404062         | PLASTIC ROTATION DECAL                | DÉCALQUE ROTATION FILM PLASTIQUE      |      |
| 4.35   | 1  | 404055         | DANGER DECAL                          | DÉCALQUE DANGER                       |      |
| 4.36   | 2  | 404002         | LUBRICATION STICKER                   | DECALQUE GRAISSAGE                    |      |
| 4.37   | 1  | 82-ST5-AC      | STRETCHER'S POST                      | POTEAU DU TENSIONNEUR                 |      |
| 4.38   | 1  | 224078         | STRETCHER'S SUPPORT (LOWER)           | SUPPORT DU TENSIONNEUR (BAS)          |      |
| 4.39   | 1  | 224080         | STRETCHER SUPPORT (UPPER)             | SUPPORT DU TENSIONNEUR (HAUT)         |      |
| 5      | 2  | 500017         | HEX BOLT GR5 1/4-20 X 2 1/2           | BOULON HEX GR5 1/4-20 X 2 1/2         |      |



**ANDERSON GROUP**

5125 de la Plaisance  
Chesterville (Québec)  
CANADA G0P 1J0

Email : [service@grpanderson.com](mailto:service@grpanderson.com)  
Tel. : 1-819-382-2952  
Fax. : 1-819-382-2218  
[www.grpanderson.com](http://www.grpanderson.com)